

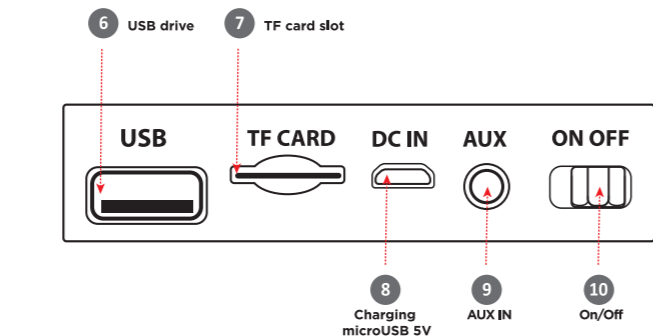
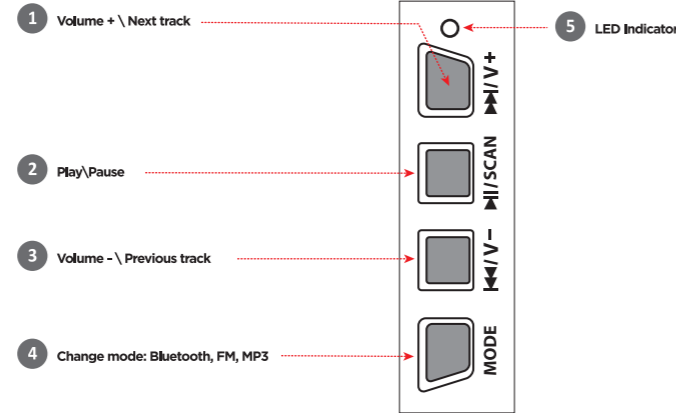
# G98

## Portable speaker

## Operation manual



### 1. Functions



### ARM

#### 1 Գործառնարկները

- 1 Մեղափախ + \ Հաջորդ ուղի
- 2 Խաղալ \ Pause
- 3 Մեղափախ - \ Սահարդ ուղի
- 4 Փոխել ուժիմը \ Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED ցուցիչ
- 6 USB կրիչ
- 7 TF քարտի բնիկ
- 8 MicroUSB 5V լիցքավորումը
- 9 AUX
- 10 Միացում անջատում

### CZ

#### 1 Funkce

- 1 Hlasitost + \ Další skladba
- 2 Play \ Pause
- 3 Hlasitost - \ Předchozí skladba
- 4 Změnit režim: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED indikátor
- 6 USB disk
- 7 Slot pro kartu TF
- 8 Nabíjení microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Zapnuto-vypnuto

### EST

#### 1 Funktsioonid

- 1 Helitugevus + \ järgmine lugu
- 2 Esita \ Peata
- 3 Helitugevus - \ eelmine lugu
- 4 Režiimi muutmine: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED-indikaator
- 6 USB-draiv
- 7 TF-kaardi pesa
- 8 Laadib microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Sisse-välja

### AZE

#### 1 Funksiyalar

- 1 Həcm + \ Növbəti iz
- 2 Play\ Pause
- 3 Həcmi - \ Əvvəlki mahnı
- 4 Dəyişdirmə rejimi: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED göstəricisi
- 6 USB sürücü
- 7 TF kart yuvası
- 8 MikroUSB 5V-i doldürür
- 9 AUX
- 10 Yandırılıb-söndürmə

### DE

#### 1 Funktionen

- 1 Lautstärke + \ Nächster Titel
- 2 Play \ Pause
- 3 Lautstärke - \ Vorheriger Titel
- 4 Modus ändern: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED-Anzeige
- 6 USB Laufwerk
- 7 TF-Karten-Slot
- 8 Laden von microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Ein-Aus

### FI

#### 1 Toiminnot

- 1 Volume + \ Seuraava kappale
- 2 Toista \ Tauko
- 3 Äänenvoimakkuus - \ Edellinen kappale
- 4 Vaihtaa tilaa: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED-merkkivalo
- 6 USB-asema
- 7 TF-korttipaikka
- 8 Lataus microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Päälle / pois

### BEL

#### 1 Функцыі

- 1 Гучнасць + \ Наступны трэк
- 2 Прайграванне \ Паўза
- 3 Гучнасць - \ Папярэдні трэк
- 4 Змена рэжыму: Bluetooth, FM, MP3
- 5 Святлодыёдны індывкатар
- 6 USB-назапашвальнік
- 7 Slot для карт TF
- 8 Зарадка microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Укл выкл

### ES

#### 1 Funciones

- 1 Volumen + \ Pista siguiente
- 2 Reproducir \ Pausa
- 3 Volumen - \ Pista anterior
- 4 Modo de cambio: Bluetooth, FM, MP3
- 5 Indicador LED
- 6 unidad USB
- 7 Ranura para tarjetas TF
- 8 Carga microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 encendido-apagado

### GEO

#### 1 ფუნქციები

- 1 მოცულობა + \ შემდეგი ტრეკი
- 2 ითმამუთ \ პაუზა
- 3 მოცულობა - \ წინა ჩანაწერი
- 4 რეჟიმის შეცვლა: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED ინდიკატორი
- 6 USB დრაივი
- 7 TF ბარათის სლოტი
- 8 დატენვა microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 ჩართვა გამორთვა

### GRE

#### 1 Λειτουργίες

- 1 Ένταση + \ Επόμενο κομμάτι
- 2 Αναπαραγωγή \ Παύση
- 3 Ένταση - \ Προηγούμενο κομμάτι
- 4 Αλλαγή λειτουργίας: Bluetooth, FM, MP3
- 5 Ενδειξη LED
- 6 Μονάδα USB
- 7 Υποδοχή κάρτας TF
- 8 Φόρτιση microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 On-off

### KAZ

#### 1 Функциялар

- 1 Көлем + \ Келесі трек
- 2 Ойнаңыз \ Пауза
- 3 Көлем - \ Алдыңғы трек
- 4 Өзгерту режимі: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED индикаторы
- 6 USB диск жетегі
- 7 TF картасының ұясы
- 8 MicroUSB 5V зарядтау
- 9 AUX
- 10 Қосу өшіру

### HR / SR / CNR

#### 1 Funkcije

- 1 Glasnoća + \ Sljedeća pjesma
- 2 Reprodukuj \ Pauziraj
- 3 Glasnoća - \ Prethodna pjesma
- 4 Promjena načina rada: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED indikator
- 6 USB pogon
- 7 Utor za TF karticu
- 8 Punjenje microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Uključeno-isključeno

### PL

#### 1 Funkcje

- 1 Głośność + \ Następny utwór
- 2 Odtwórz \ Pauza
- 3 Głośność - \ Poprzedni utwór
- 4 Zmień tryb: Bluetooth, FM, MP3
- 5 Wskaźnik ledowy
- 6 dysk USB
- 7 Gniazdo karty TF
- 8 Ładowanie microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 On-off

### HUN

#### 1 Funkciók

- 1 Hangerő + \ Következő szám
- 2 Lejátszás \ Szünet
- 3 Hangerő - \ Előző szám
- 4 Módváltás: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED kijelző
- 6 USB meghajtó
- 7 TF kártya foglalat
- 8 MicroUSB 5V töltése
- 9 AUX
- 10 be-ki

### RO

#### 1 Funcții

- 1 Volum + \ Următoarea piesă
- 2 Redare \ Pauză
- 3 Volum - \ Piesa anterioară
- 4 Schimbați modul: Bluetooth, FM, MP3
- 5 Indicator cu LED
- 6 drive USB
- 7 Slot pentru card TF
- 8 Încărcare microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 On-off

### RU

#### 1 Функции

- 1 Громкость+ /Следующий трек
- 2 Воспроизведение/Пауза
- 3 Громкость- /Предыдущий трек
- 4 Смена режима: Bluetooth, FM, MP3
- 5 Индикатор
- 6 Флешка USB
- 7 слот microSD
- 8 Разъем для зарядки microUSB 5V
- 9 Линейный вход
- 10 Вкл/Выкл

### SLV

#### 1 Funkcije

- 1 Glasnost + \ Naslednja skladba
- 2 Predvajaj \ Pause
- 3 Glasnost - \ Prejšnja skladba
- 4 Spremeni način: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED indikator
- 6 Pogon USB
- 7 Reža za kartico TF
- 8 Polnjenje microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Vklp / izklop

### SVK

#### 1 Funkcie

- 1 Hlasitost + \ Ďalšia skladba
- 2 Prehrať \ Pozastaviť
- 3 Hlasitost - \ Predchádzajúca stopa
- 4 Zmena režimu: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED indikátor
- 6 USB disk
- 7 Slot pre kartu TF
- 8 Nabíjanie microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Zapnuté-vypnuté

### SWE

#### 1 Funktioner

- 1 Volym + \ Nästa spår
- 2 Spela \ Paus
- 3 Volym - \ Föregående spår
- 4 Ändra läge: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED-indikator
- 6 USB-enhet
- 7 TF-kortplats
- 8 Laddar microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 På-av

### UKR

#### 1 Функції

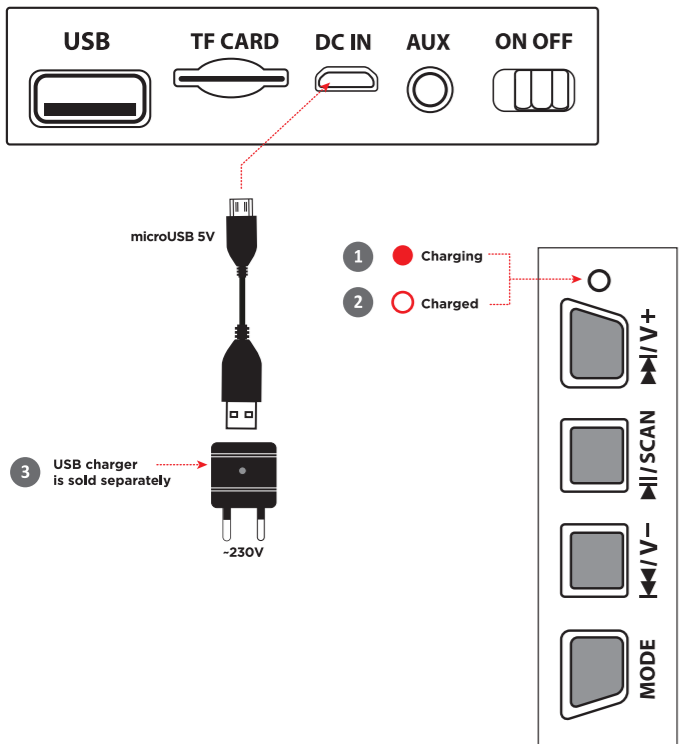
- 1 Гучність + \ Наступна доріжка
- 2 Відтворити \ Пауза
- 3 Гучність - \ Попередня доріжка
- 4 Режим зміни: Bluetooth, FM, MP3
- 5 Світлодіодний індикатор
- 6 USB-накопичувач
- 7 Слот для картки TF
- 8 Зарядка microUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Увімк. / Вимк.

### UZB

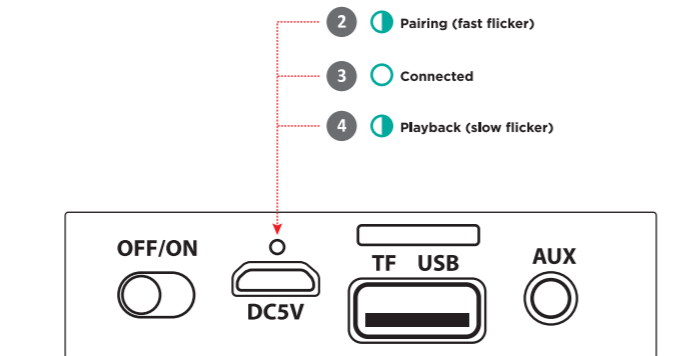
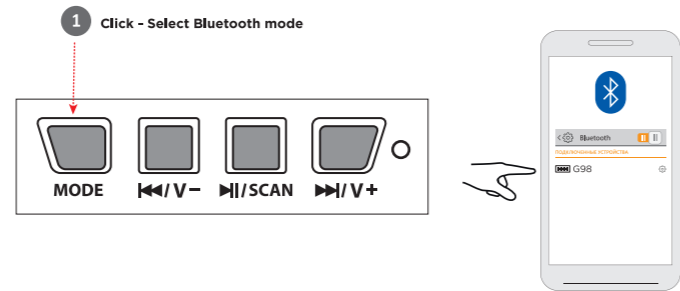
#### 1 Vazifalar

- 1 Volume + \ Keyingi trek
- 2 Play \ Pause
- 3 Tovush - \ Oldingi trek
- 4 O'zgartirish rejimi: Bluetooth, FM, MP3
- 5 LED ko'rsatkichi
- 6 USB-disk
- 7 TF karta uyasi
- 8 MicroUSB 5V
- 9 AUX
- 10 Yoqish / O'chirish

## 2. Charging

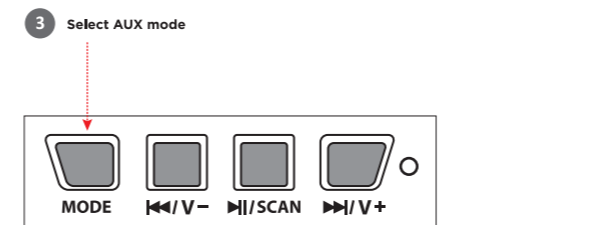
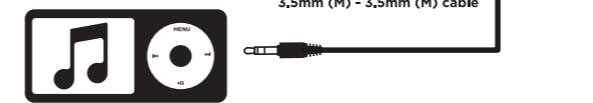
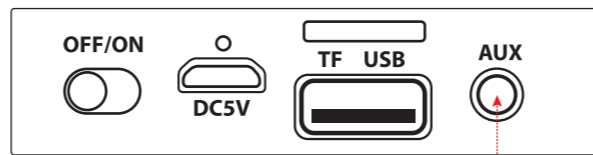


## 3. Bluetooth connecton



NOTES: In the case you are asked to enter a password, simply enter "0000"

## 4. AUX playback



### ARM

#### 2 Լիցքավորումը

- 1 Լիցքավորումը
- 2 Գանձվում է
- 3 USB լիցքավորիչը վաճառվում է առանձին

#### 3 Զուգարկումը

- 1 Կոտացրեք - Շնորհք Bluetooth ռեժիմը
  - 2 Րուգակցում (արագ թարթում)
  - 3 Միացված է
  - 4 Նվազարկում (դանդաղ թարթում)
- ՆՇՈՒՄՆԵՒ: Այն դեպքում, երբ ձեզանից խնդրում են գաղտնաբեր մուտքագրել, պարզապես մուտքագրեք «0000»

#### 4 AUX նվազարկումը

- 1 3,5 մմ (Մ) - 3,5 մմ (Մ) մալուխ
- 2 Արտաքին ձայնային պաշար
- 3 Շնորհք AUX ռեժիմ

### CZ

#### 2 Nabíjení

- 1 Nabíjení
- 2 Účtováno
- 3 USB nabíječka se prodává samostatně

#### 3 Bluetooth připojení

- 1 Klikněte - Vyberte režim Bluetooth
  - 2 Párování (rychlé blikání)
  - 3 Připojeno
  - 4 Přehrávání (pomale blikání)
- POZNÁMKY: V případě, že budete požádáni o zadání hesla, jednoduše zadejte „0000“

#### 4 Přehrávání AUX

- 1 Kabel 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M)
- 2 Externí zvukový zdroj
- 3 Vyberte režim AUX

### AZE

#### 2 Şarj olunur

- 1 Şarj olunur
- 2 Şarj edildi
- 3 USB şarj cihazı ayrıca satılır

#### 3 Bluetooth bağlantısı

- 1 Bastın - Bluetooth rejimini seçin
- 2 Cütləşmə (sürətli titrəmə)
- 3 Əlaqədar
- 4 Yenidən oxutma (yavaş yanıp sönmə)

#### 4 AUX oynatma

- 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kabel
- 2 Xarici səs mənbəyi
- 3 AUX rejimini seçin

### DE

#### 2 Aufladen

- 1 Aufladen
- 2 Berechnet
- 3 USB-Ladegerät ist separat erhältlich

#### 3 Bluetooth-Verbindung

- 1 Klicken Sie auf - Bluetooth-Modus auswählen
  - 2 Pairing (schnelles Flackern)
  - 3 In Verbindung gebracht
  - 4 Wiedergabe (langsames Flimmern)
- HINWEISE: Wenn Sie aufgefordert werden, ein Passwort einzugeben, geben Sie einfach "0000" ein.

#### 4 AUX-Wiedergabe

- 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) Kabel
- 2 Externe Soundquelle
- 3 Wählen Sie den AUX-Modus

### BEL

#### 2 Зарядка

- 1 Зарядка
- 2 Заряджана
- 3 Зарядная прылада USB прадаецца асобна

#### 3 Զուգարկումը

- 1 Націсніце - Выберыце рэжым Bluetooth
- 2 Спалучэнне (хуткае мігаценне)
- 3 Падключаны
- 4 Прайграванне (павольнае мігаценне)

#### 4 AUX прайграванне

- 1 3,5 мм (M) - 3,5 мм (M) кабель
- 2 Знешні гук кіслы
- 3 Выберыце рэжым AUX

### ES

#### 2 Cargando

- 1 Cargando
- 2 Cargado
- 3 El cargador USB se vende por separado

#### 3 Conexión Bluetooth

- 1 Haga clic en - Selección el modo Bluetooth
  - 2 Emparejamiento (parpadeo rápido)
  - 3 Conectado
  - 4 Reproducción (parpadeo lento)
- NOTAS: En el caso de que se le solicite ingresar una contraseña, simplemente ingrese "0000"

#### 4 Reproducción AUX

- 1 Cable de 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M)
- 2 Fuente de sonido externo
- 3 Seleccione el modo AUX

### EST

#### 2 Laadimine

- 1 Laadimine
- 2 Laetud
- 3 USB-laadijad müüakse eraldi

#### 3 Bluetooth-ühendus

- 1 Klõpsake - valige Bluetooth-režiim
- 2 Sidumine (kiire värelus)
- 3 Ühendatud
- 4 Taasesitus (aeglane värelus)

#### 4 AUX taasesitus

- 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kaabel
- 2 Väline heli
- 3 Valige režiim AUX

### FI

#### 2 Lataus

- 1 Lataus
- 2 Ladattu
- 3 USB-laturi myyään erikseen

#### 3 Bluetooth-yhteys

- 1 Napsauta - Valitse Bluetooth-tila
- 2 Parillitos (nopea välkkyminen)
- 3 Yhdistetty
- 4 Toisto (hidas välkkyminen)

#### 4 AUX-toisto

- 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kaapeli
- 2 Ulkoinen äänilähde
- 3 Valitse AUX-tila

### GEO

#### 2 Լադերգա

- 1 Լադերգա
- 2 Լադուտ
- 3 USB Լադերգա վաճառվում է առանձին

#### 3 Bluetooth-պայմանագրում

- 1 Լադերգա - յարմարեցրեք Bluetooth-ը
- 2 Լադերգա (արագ թարթում)
- 3 Լադերգա
- 4 Լադերգա (դանդաղ թարթում)

#### 4 AUX-լադերգա

- 1 3,5 մմ (Մ) - 3,5 մմ (Մ) կապել
- 2 Արտաքին ձայնային աղբյուր
- 3 Ստուգեք AUX-ը

### HUN

#### 2 Töltés

- 1 Töltés
- 2 Töltött
- 3 Az USB töltőt külön kell megvásárolni

#### 3 Bluetooth kapcsolat

- 1 Kattintson - Válassza a Bluetooth módot
- 2 Párosítás (gyors villogás)
- 3 csatlakoztatva
- 4 Lejátszás (lassú villogás)

#### 4 AUX lejátszás

- 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kábel
- 2 Külső hangforrás
- 3 Válassza az AUX módot

**KAZ**

- 2 Зарядталуда**  
 1 Зарядталуда  
 2 Зарядталды  
 3 USB зарядтагышы бөлөк сатылады  
**3 Bluetooth қосылымы**  
 1 Басыңыз - Bluetooth режимін таңдаңыз  
 2 Жұптау (жылдам жыпылықтау)  
 3 Қосылды  
 4 Ойнату (бау жыпылықтау)  
 ЕСКЕРТПЕЛЕР: Егер сізден пароль енгізу сұралса, жай "0000" теріңіз  
**4 AUX ойнату**  
 1 3,5 мм (M) - 3,5 мм (M) кабелі  
 2 Сыртқы дыбыс көзі  
 3 AUX режимін таңдаңыз

**RU**

- 2 Зарядка**  
 1 Заряжается  
 2 Заряжен  
 3 USB адаптер приобретается отдельно  
**3 Подключение по Bluetooth**  
 1 Короткое нажатие - выбрать режим Bluetooth  
 2 Поиск телефона (быстрое мерцание)  
 3 Подсоединен  
 4 Воспроизведение (медленное мерцание)  
 ПРИМЕЧАНИЕ: если вас попросят ввести пароль, введите "0000"  
**4 Прослушивание через линейный вход**  
 1 Кабель 3,5 мм (M) - 3,5 мм (M)  
 2 Внешний источник звука  
 3 Выбрать режим AUX

**SWE**

- 2 Laddar**  
 1 Laddad  
 2 Laddad  
 3 USB-laddare säljs separat  
**3 Bluetooth-anslutning**  
 1 Klicka på - Välj Bluetooth-läge  
 2 Parning (snabb flimmar)  
 3 Ansluten  
 4 Uppspelning (långsam flimmar)  
 ANMÄRKNINGAR: Om du ombads att ange ett lösenord anger du helt enkelt "0000"  
**4 AUX-uppspelning**  
 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kabel  
 2 Extern ljud source  
 3 Välj AUX-läge

**PL**

- 2 Ładowanie**  
 1 Ładowanie  
 2 Ładowany  
 3 Ładowarka USB jest sprzedawana oddzielnie  
**3 Połączenie Bluetooth**  
 1 Kliknij - Wybierz tryb Bluetooth  
 2 Parowanie (szybkie migotanie)  
 3 Połączony  
 4 Odtwarzanie (wolne migotanie)  
 UWAGA: jeśli zostaniesz poproszony o wprowadzenie hasła, po prostu wprowadź „0000”  
**4 Odtwarzanie AUX**  
 1 Kabel 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M)  
 2 Zewnętrzne źródło dźwięku  
 3 Wybierz tryb AUX

**SLV**

- 2 Polnjenje**  
 1 Polnjenje  
 2 Napolnjeno  
 3 USB polnilnik se prodaja ločeno  
**3 Bluetooth povezava**  
 1 Kliknite - Izberite način Bluetooth  
 2 Seznanjanje (hitro utripanje)  
 3 Povezano  
 4 Predvajanje (počasno utripanje)  
 OPOMBE: V primeru, da morate vnesti geslo, preprosto vnesite "0000"  
**4 AUX predvajanje**  
 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kabel  
 2 Zunanji zvočni vir  
 3 Izberite način AUX

**UKR**

- 2 Зарядка**  
 1 Зарядка  
 2 Заряджається  
 3 Зарядний пристрій USB продається окремо  
**3 З'єднання Bluetooth**  
 1 Клацніть - Виберіть режим Bluetooth  
 2 Підключено (швидке мерехтіння)  
 3 Відтворення (повільне мерехтіння)  
 ПРИМІТКИ: Якщо вас попросять ввести пароль, просто введіть "0000"  
**4 AUX відтворення**  
 1 3,5 мм (M) - 3,5 мм (M) кабель  
 2 Зовнішній звуковий джерело  
 3 Виберіть режим AUX

**RO**

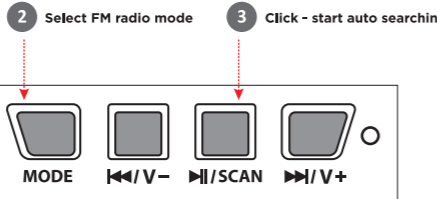
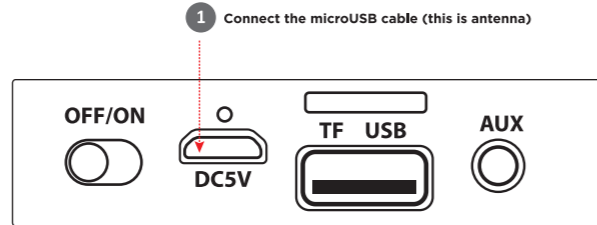
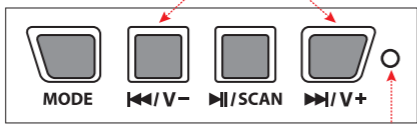
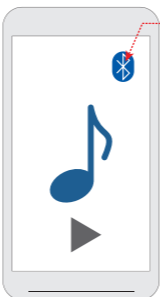
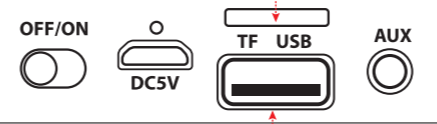
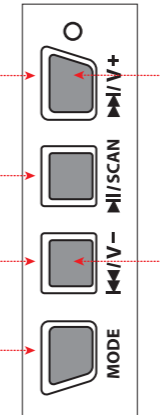
- 2 Încărcare**  
 1 Încărcare  
 2 Încărcat  
 3 Încărcătorul USB se vinde separat  
**3 Conexiune Bluetooth**  
 1 Faceți clic pe - Selectați modul Bluetooth  
 2 Asociere (pălpăire rapidă)  
 3 Conectat  
 4 Redare (pălpăire lentă)  
 NOTE: În cazul în care vi se cere să introduceți o parolă, pur și simplu introduceți „0000”  
**4 Redare AUX**  
 1 Cablu 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M)  
 2 Sunet extern  
 3 Selectați modul AUX

**SVK**

- 2 Nabíjanie**  
 1 Nabíjanie  
 2 Spojatnené  
 3 USB nabíjačka sa predáva samostatne  
**3 Pripojenie Bluetooth**  
 1 Kliknite - Vyberte režim Bluetooth  
 2 Párovanie (rychle blikanie)  
 3 Pripojené  
 4 Prehrávanie (pomalé blikanie)  
 POZNÁMKY: V prípade, že budete požiadani o zadanie hesla, jednoducho zadajte „0000”  
**4 Prehrávanie AUX**  
 1 Kabel 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M)  
 2 Vonkajší zvukový zdroj  
 3 Vyberte režim AUX

**UZB**

- 2 Zaryadlanmoqda**  
 1 Zaryadlanmoqda  
 2 Zaryadlangan  
 3 USB zaryadlovchi qurilmasi alohida sotiladi  
**3 Bluetooth ulanishi**  
 1 Bosing - Bluetooth rejimini tanlang  
 2 Jufklik (tez mitillash)  
 3 Ulangan  
 4 Ijro (sekin mitillash)  
 Izo'har: Agar sizdan parolni kiritish talab qilingan bo'lsa, shunchaki "0000" raqamini kiriting  
**4 AUX ijro etishi**  
 1 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) simi  
 2 Tashqi ovoz manbai  
 3 AUX rejimini tanlang

**5. FM radio****4 Wait 2-3 min****5 Click - previous/next station****6 Search and store stations****7 Listening the radio****6. Play/Pause, Bluetooth/MP3 mode****1 Connect to your smartphone via Bluetooth****2 or****3 Insert microSD card with MP3 files****4 or****5 Insert USB drive with MP3 file****CLICK****1 Next track****2 Play/Pause****3 Previous track****4 Change mode BT/FM/MP3/AUX****LONG PRESS****5 Volume +****6 Volume-****ARM**

- 3 FM радио**  
 1 Урхадгер microUSB սմարթփոն (սա պլեխակար է)  
 2 Ատարեր FM ուղիդի ուղիմ  
 3 Սելեկթը՝ պլոտմոստ որոսում սկսելու համար  
 4 Սպասել 2-3 րոպե  
 5 Սելեկթը - ետխորդ / հաջորդ կայանը  
 6 Որոսներ և պահներ կայանները  
 7 Ուղիդի լուսմ  
**3 Ավտոարտել / դադար, Bluetooth / MP3 ուղիմ**  
 1 Մրհադեր ձեր սմարթփոնին Bluetooth- ի միջոցով  
 2 կամ  
 3 Տեղադրեր microSD քարտ MP3 ֆայլերով  
 4 կամ  
 5 Տեղադրեր USB կրիչ MP3 ֆայլերով  
**Սելեկթը**  
 1 Հաջորդ ուղի  
 2 Սադարը \ Pause  
 3 Ատարեր ուղի  
 4 Փոխեր ուղիմը BT / FM / MP3 / AUX  
**Տեղադր սմարթփոն**  
 5 Սեալակ +  
 6 Սեալակ -

**AZE**

- 3 FM radio**  
 1 MicroUSB kabelini qoşun (bu antenadır)  
 2 FM radio rejimini seçin  
 3 Avtomatik axtarışa başlamaq üçün vurun  
 4 2-3 dəqiqə gözləyin  
 5 Əvvəlki / növbəti stansiyaaya vurun  
 6 Stansiyanı axtarın və saxlayın  
 7 Radio dinləmək  
**3 Cal / Duraklat, Bluetooth / MP3 rejimi**  
 1 Smartfonunuza Bluetooth vasitəsilə qoşulun  
 2 və ya  
 3 MP3 faylları ilə microSD kartı daxil edin  
 4 və ya  
 5 USB sürücüsünü MP3 sənədləri ilə daxil edin  
**BASIN**  
 1 Növbəti track  
 2 Play / Pause  
 3 Avtomatik axtarış  
 4 BT / FM / MP3 / AUX rejimini dəyişdirin  
**UZUN BASIN**  
 5 Həcm +  
 6 Həcmi -

**BEL**

- 3 FM-радыё**  
 1 Падключыце кабель microUSB (эта антэна)  
 2 Выберыце рэжым FM-радыё  
 3 Націсніце, каб пачаць аўтаматычны пошук  
 4 Пачакайце 2-3 мін  
 5 Націсніце - папярэдняя / наступная станцыя  
 6 Пошук і захоўванне станцый  
 7 Слухаю радыё  
**3 Прайграванне / паўза, рэжым Bluetooth / MP3**  
 1 Падключыцеся да смартфона праз Bluetooth  
 2 альбо  
 3 Устаўце карту MicroSD з файламі MP3  
 4 альбо  
 5 Устаўце USB-назапашвальнік з файламі MP3  
**НАЦІСНІЦЕ**  
 1 Наступны трэк  
 2 Esita \ Peata  
 3 Edellinen kappale  
 4 Režimi BT / FM / MP3 / AUX muuttumise  
**PIKK VAJUTUS**  
 5 Äännoimakkuus +  
 6 Äännoimakkuus -

**EST**

- 3 FM-raadio**  
 1 Ühendage microUSB-kaabel (see on antenn)  
 2 Valitse FM-raadiotiili  
 3 Automaatse otsingu alustamiseks klõpsake  
 4 Oodake 2-3 minutit  
 5 Klõpsake - eelmise / järgmise jaama  
 6 Jaamade otsimine ja salvestamine  
 7 Radion kuulamine  
**3 Esitus / paus, Bluetooth / MP3 režiim**  
 1 Ühendage nutitelefoni Bluetoothi kaudu  
 2 või  
 3 Sisestage MP3-failidega microSD-kaart  
 4 või  
 5 Sisestage MP3-failidega USB-draiv  
**KLOPSAKE NUPPU**  
 1 Seuraava kappale  
 2 Toista \ Tauko  
 3 Edellinen kappale  
 4 Valhda tilaa BT / FM / MP3 / AUX  
**PIKK VAJUTUS**  
 5 Äännoimakkuus +  
 6 Äännoimakkuus -

**FI**

- 3 FM-radio**  
 1 Liitä microUSB-kaapeli (tästä on antenni)  
 2 Valitse FM-radiotiili  
 3 Napsauta aloittaksesi automaattisen haun  
 4 Odota 2-3 minuuttia  
 5 Napsauta - edellinen / seuraava asema  
 6 Etsi ja tallenna asemaa  
 7 Radion kuuntelu  
**3 Toisto / tauko, Bluetooth / MP3-tila**  
 1 Yhdistä älypuhelimesi Bluetoothiin kautta  
 2 tai  
 3 Aseta microSD-kortti MP3-tiedostoihin  
 4 tai  
 5 Aseta USB-asema MP3-tiedostoihin  
**KLIKAUS**  
 1 Seuraava kappale  
 2 Toista \ Tauko  
 3 Edellinen kappale  
 4 Valhda tilaa BT / FM / MP3 / AUX  
**PIKK VAJUTUS**  
 5 Äännoimakkuus +  
 6 Äännoimakkuus -

**GEO**

- 3 FM რადიო**  
 1 დაკავშირეთ microUSB კაბელი (ეს არის ანტენა)  
 2 აირჩიეთ FM რადიო რეჟიმი  
 3 დაჭირეთ ავტომატური ძიების დასაწყებად  
 4 დაელოდეთ 2-3 წთ  
 5 დაჭირეთ - წინა / შემდეგი სადღერო  
 6 მოიძებნეთ და შეინახეთ სადღერო  
 7 რადიოს მოსმენა  
**3 დაკვრე / პაუზა, Bluetooth / MP3 რეჟიმი**  
 1 დაკავშირდით თქვენს სმარტფონს Bluetooth-ით  
 2 ან  
 3 ჩაშენეთ microSD ბარათი MP3 ფაილებით  
 4 ან  
 5 ჩაშენეთ USB დისკი MP3 ფაილებით  
**დაკვრე**  
 1 შემდეგი ტრეკი  
 2 თითქმის \ პაუზა  
 3 წინა ტრეკი  
 4 შევალეთ რეჟიმი BT / FM / MP3 / AUX  
**გრძელ პრესა**  
 5 ტომი +  
 6 ტომი -

**ES**

- 3 Radio FM**  
 1 Conecte el cable microUSB (esta es la antena)  
 2 Seleccione el modo de radio FM  
 3 Haga clic para iniciar la búsqueda automática  
 4 Espere 2-3 minutos  
 5 Haga clic en - estación anterior / siguiente  
 6 Buscar y almacenar estaciones  
 7 Escuchando la radio  
**3 Reproducir / Pausa, modo Bluetooth / MP3**  
 1 Conéctese a su teléfono inteligente a través de Bluetooth  
 2 o  
 3 Inserte la tarjeta microSD con archivos MP3  
 4 o  
 5 Inserte una unidad USB con archivos MP3  
**HACER CLIC**  
 1 Siguiente pista  
 2 Play \ Pausa  
 3 Vorheriges Lied  
 4 Ändern Sie den Modus BT / FM / MP3 / AUX  
**PULSACIÓN LARGA**  
 5 Volumen +  
 6 Volumen -

**DE**

- 3 FM-Radio**  
 1 Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an (dies ist eine Antenne).  
 2 Wählen Sie den UKW-Radiomodus  
 3 Klicken Sie hier, um die automatische Suche zu starten  
 4 Warten Sie 2-3 Minuten  
 5 Klicken Sie auf - vorherige / nächste Station  
 6 Stationen suchen und speichern  
 7 Radio hören  
**3 Wiedergabe / Pause, Bluetooth / MP3-Modus**  
 1 Stellen Sie über Bluetooth eine Verbindung zu Ihrem Smartphone her  
 2 oder  
 3 Legen Sie eine microSD-Karte mit MP3-Dateien ein  
 4 oder  
 5 USB-Laufwerk mit MP3-Dateien einlegen  
**KLICKEN**  
 1 Nächster Titel  
 2 Play \ Pause  
 3 Vorheriges Lied  
 4 Ändern Sie den Modus BT / FM / MP3 / AUX  
**LANG DRÜCKEN**  
 5 Lautstärke +  
 6 Lautstärke -

**CZ**

- 3 FM rádio**  
 1 Připojte kabel microUSB (to je anténa)  
 2 Vyberte režim rádia FM  
 3 Kliknutím spustíte automatické vyhledávání  
 4 Počkejte 2-3 minuty  
 5 Klikněte - předchozí / následující stanice  
 6 Vyhledejte a ukládejte stanice  
 7 Poslech rádia  
**3 Přehrávání / pozastavení, režim Bluetooth / MP3**  
 1 Připojte se ke svému smartphonu přes Bluetooth  
 2 nebo  
 3 Vložte kartu microSD se soubory MP3  
 4 nebo  
 5 Vložte jednotku USB se soubory MP3  
**KLEPNĚTE NA**  
 1 Další skladba  
 2 Play \ Pause  
 3 Předchozí skladba  
 4 Změňte režim BT / FM / MP3 / AUX  
**DLUHĚ STISKNUTÍ**  
 5 Hlasitost +  
 6 Hlasitost -





## PRIJENOSNI ZVUČNIK UPUTSTVO

### Deklaracija slaganja

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

### Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

### Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe

#### Mere predostrožnosti

- Koristite robu samo u pravu svrhu.
- Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćajte se u trgovачku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otstusstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
- Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
- Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u tečnost.
- Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
- Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
- Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
- Ne uzimajte izrađevinu u usta.
- Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
- Ako izrađevina je bila transportirana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
- Iskoptčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
- Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

**Značajke** • Bluetooth 5.0 • Ugrađeni FM radio prijemnik • Podrška USB diskova i MicroSD kartica • Dodatni AUX audio ulaz • Led pozadinsko osvetljenje

• Prikladna ručka za lako nošenje uređaja sa sobom

**Techničke karakteristike** • Ukupna izlazna snaga (RMS): 5 W • Shema zvuka: mono • Veličina satelitskog upravljačkog programa: 3 " • Frekventni opseg: 100–16000 Hz • Odnos signal/šum: 85 dB • Vrijeme rada s jednim punjenjem baterije: 4 sata • Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija • Kapacitet akumulatora: 1200 mA-h • Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz • Materijal kućišta: plastika • Boja: crni

**Nabavka** • Sistem zvučnika • kabel za punjenje Micro-USB • Uputstvo • Garantni list UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Proizvođač: SHENZHEN MARVO TECHNOLOGY CO., LTD. Address: 6th Floor, Building A, DongFangYaYuan, Chen Tian communities, Xixiang Bao'an District, Shenzhen, China. Neograničen rok trajanja.

Životni vijek je 3 godine. Datum proizvodnje: vidi na ambalaži.

Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Proizvedeno u Kini.



## PORTABILNÍ AKUSTICKÝ SYSTÉM NÁVOD NA POUŽITÍ

### Prohlášení o shodě

Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatičké výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

### Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU stanovují následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušného sběru. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, ■■■■■ návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

### Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

#### Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizovanou servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
- Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

**Vlastnosti** • Bluetooth 5.0 • Vestavěné FM rádio • Podpora USB disků a MicroSD karet

• Další AUX audio vstup • LED podsvícení • Pohodlné držadlo

**Technické parametry** • Celkový výstupní výkon (RMS): 5 W • Zvukové schéma: mono • Velikost satelitního reproduktoru: 3 " • Frekvenční pásmo: 100–16000 Hz • Signál / šum poměr: 85 dB • Životnost baterie: 4 h • Nabíjení: od USB, 5 V , Li-Ion akumulátor • kapacita akumulátoru: 1200 mA-h • Rozsah rádiových kmitočtů: 87.5–108.0 MHz • Korpusový materiál: umělá hmota • Barva: černá

**Sestavení** • Reproduktorový systém • kabel pro nabíjení Micro-USB

• Návod na použití • Záruční list

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: SHENZHEN MARVO TECHNOLOGY CO., LTD. Address: 6th Floor, Building A, DongFangYaYuan, Chen Tian communities, Xixiang Bao'an District, Shenzhen, China. Doba použitelnosti neomezená.

Životnost — 3 roky. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Vyrobeno v Číně.



## TRAGBARES LAUTSPRECHERSYSTEM ANLEITUNG

### Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

### Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

### Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware: Vorsichtsmaßnahmen:

- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
- Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
- Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
- Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
- Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
- Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
- Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
- Nicht in den Mund nehmen.
- Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
- Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
- Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
- Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

**Besonderheiten** • Bluetooth 5.0 • Eingebauter FM-Empfänger • Unterstützung von USB-Speichern und MicroSD-Karten • Zusätzlicher AUX-Audioeingang

• LED-Beleuchtung • Bequemer Tragriff

**Eigenschaften** • Gesamtausgangsleistung (RMS): 5 W • Schallschaltung: mono • Lautsprechergröße der Satelliten: 3 " • Frequenzbereich: 100–16000 Hz • Verhältnis Signal/Rauschen: 85 dB • Betriebszeit von Akku: 4 St • Speisung: von USB 5V , Li-Ion-Akku • Akkukapazität: 1200 mA-h • Funkfrequenzbereich: 87.5–108.0 MHz • Gehäuse-Stoff: Kunststoff • Farbe: schwarz

**Ausführung** • Sound-System • Ladekabel für Micro-USB • Anleitung • Garantieschein

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Hersteller: SHENZHEN MARVO TECHNOLOGY CO., LTD. Address: 6th Floor, Building A, DongFangYaYuan, Chen Tian communities, Xixiang Bao'an District, Shenzhen, China. Unbefristete Nutzungsdauer.

Lebensdauer — 3 Jahre. Herstellungsdatum: siehe der Verpackung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Hergestellt in China.



## PORTABLE SPEAKER OPERATION MANUAL

### Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

### Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

### Terms and conditions of safe and efficient use of the product

#### Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

**Features** • Bluetooth 5.0 • Built-in FM-receiver • USB flash drives and MicroSD card support

• Additional audio-in AUX port • LED backlight

• Convenient handle to take the device with you easily

**Specification** • Total output power (RMS): 5 W • Sound scheme: mono

• Satellite driver size: 3 " • Frequency range: 100–16000 Hz • Signal to noise ratio: 85 dB

• Operation time on one battery charge: 4 hrs • Power supply: via USB, 5V, Li-Ion battery

• Battery capacity: 1200 mA-h • Tuner frequency range: 87.5–108.0 MHz

• Housing material: plastic • Color: black

**Package contents** • Speaker system • MicroUSB cable for charging

• Operation manual • Warranty service coupon

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: SHENZHEN MARVO TECHNOLOGY CO., LTD. Address: 6th Floor, Building A, DongFangYaYuan, Chen Tian communities, Xixiang Bao'an District, Shenzhen, China. Unlimited shelf life.

Service life is 3 years. Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Made in China.



## ALTAVOCES PORTÁTILES INSTRUCCIÓN

### Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

### Eliminación

No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

### Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto

#### Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad .
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo período de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

**Características** • Bluetooth 5.0 • Built-in FM-radio • Soporte para USB-ROM y tarjetas MicroSD

• Adicionales de entrada de audio auxiliar • Con retroiluminación LED

• Mango conveniente para llevar el dispositivo con usted fácilmente

**Especificaciones** • Potencia total de salida (RMS): 5 W • Esquema de sonido: mono • Tamaño del controlador de satélite: 3 " • Rango de frecuencias: 100–16000 Hz • S / N: 85 dB • Tiempo de funcionamiento con una carga de batería: 4 horas • Comida: de USB, 5 V, Batería Li-Ion • Capacidad de cargador de batería: 1200 mA-h • La banda radiode frecuencia: 87.5–108.0 MHz • Material del cuerpo: el plástico • Color: negro

**Equipo** • Sistema de altavoces • Cable de carga Micro-USB • Manual de Instrucciones • Garantía

IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Fabricante: SHENZHEN MARVO TECHNOLOGY CO., LTD. Address: 6th Floor, Building A, DongFangYaYuan, Chen Tian communities, Xixiang Bao'an District, Shenzhen, China. Vida útil ilimitada.

La vida útil es de 3 años.

Fecha de fabricación: ver el embalaje El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Fabricado en China.





